

1. sz. Függelék

Appendix No.: 1.

Unofficial translation

Szerződés szám: MVMP...../210303

Agreement No.: MVMP...../210303

EGYEDI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

az **MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság**
(székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209., cégjegyzékszám: 01-10-044818)

mint eladó (a továbbiakban "**Eladó**")

másrészről a

[*]

mint vevő (a továbbiakban "**Vevő**")

Az Eladó és a Vevő a továbbiakban egyenként a "**Fél**" és együttesen a "**Felek**".

között az alábbi feltételekkel.

1. ELŐZMÉNYEK

(A) az Eladó a Vet.-ben rögzítetteknek és a MEKH 747/2011. sz. valamint a MEKH 5352/2017 sz. határozatokban foglaltaknak eleget téve a hazai termelői kapacitásokhoz való hozzáférés biztosítása érdekében a szerződéses portfóliójából rendelkezésre álló villamos energia értékesítése céljából Árverést hirdetett meg, amely Árverés 2021. március 3. napján eredményesen és jogszerűen lebonyolításra került,

(B) a Vevő részt vett az Árverésen, és azon eredményesen licitált a jelen Egyedi Szerződés 2.1. pontja szerinti Termék(ek)re;

(C) Felek között [*]-án árverésen szerzett villamosenergia adásvételi Keretszerződés jött

INDIVIDUAL CONTRACT

entered into by and between

MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen Működő Részvénytársaság (registered seat: H-1031 Budapest, Szentendrei út 207-209., Hungary, company register No.: 01-10-044818),

as seller (hereinafter referred to as "**Seller**")

and

[*]

as buyer (hereinafter referred to as "**Buyer**")

The Seller and the Buyer are hereinafter individually referred to as a "**Party**" and collectively referred to as "**Parties**".

under the following terms and conditions:

1. PREAMBLE

(A) in compliance with the provisions of the Electricity Act and Decisions No. MEKH 747/2011 and 5352/2017 respectively, furthermore, in order to provide access to domestic generation capacities, the Seller published an Auction to sell electricity available from its contractual portfolio; the Auction has been carried out successfully and legally on 3 March 2021;

(B) Buyer took part at the Auction, it has successfully bidden for the Product(s) specified in Clause 2.1.

(C) On [*] Parties has entered into a sale and purchase framework agreement for auctioned

létre, amelyben a Felek rögzítették a Vevő által az Árveréseken elnyert villamos energia adásvétel feltételeit.

Felek az 2.1. pontban meghatározott Szállítási Időszakban villamos energia adásvételére vonatkozóan szerződést kötnek az alábbi feltételekkel:

2. A VILLAMOS ENERGIA ADÁSVÉTELE

Eladó köteles a Vevőnek átadni és eladni, Vevő pedig köteles átvenni és megvenni az alábbi Elnyert Termék(ek)et.

2.1. Elnyert Termékek

Termék / Product	Szállítási Időszak / Supply Period	Elnyert Mennyiség / Awarded Quantity		Vételár Ft/MWh Purchase Price HUF/ MWh
		MW	MWh	
Összesen / Total				

2.2. Teljesítés kezdő napja. Felek rögzítik, hogy a teljesítés kezdő napja: [*]

2.3. Lejárat időpontja. Felek rögzítik, hogy a lejárat időpontja: [*]

3. VEGYES RENDELKEZÉSEK

A jelen Egyedi Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Keretszerződés rendelkezései irányadók.

Budapest, 2021. március 3.

electricity in which Parties have set forth the terms and conditions governing the sale and purchase of the electricity Buyer has won at the Auction.

Parties hereby enter into a sale and purchase of electricity for the Supply Period specified in Clause 2.1. on the following terms and conditions:

2. SALE AND PURCHASE OF THE ELECTRICITY

Seller shall deliver and sell and Buyer shall accept and purchase the following Awarded Product(s)

2.1. Awarded Products

2.2. Starting date of the performance. Parties record that the starting date of the performance (supply) is: [*].

2.3. Expiry date. Parties record that the expiry is: [*]

3. MISCELLANEOUS

In matters not regulated in this Individual Contract, the provisions of the Framework Agreement shall prevail.

Budapest, 3 March 2021

Eladó / Seller

**MVM Partner Energiakereskedelmi Zártkörűen
Működő Részvénytársaság**

Vevő / Buyer

[*]